



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№48 (1239) СУБОТА, 24 листопада 2012 РОКУ

Біль пам'яті

У СКОРБОТІ ГОЛОВИ СХИЛІТЬ,

в молитві – загиблих пом'яніть

Цим днями по всій Україні, в тому числі й на Турківщині, відбулися поминальні заходи з нагоди величезної української трагедії, яка забрала мільйони людських життів – голодомору.

У центрі міста Турка, біля статуї Божої Матері, за участю представників підприємств та організацій міста, священнослужителі різних конфесій відслужили панахиду за загиблими. Після цього заступник голови РДА Іван Січак розповів про жахливі роки трагедії та причини, через які вона трапилася. Також він звернувся до присутніх з проханням пом'янути в молитвах усіх, кого спіткала ця важка доля. Традиційно, неподалік Шименки, на Розритій Горі, де встановлено символічний хрест, активісти поклали вінок пам'яті. А в рамках проведення всеукраїнської жалобної акції «Запали свічку», в місті скорботно запалено – десятки свічок.

Наш кор.

ДЯКУЮ ЗА ПІДТРИМКУ це наша спільна перемога

Складаю щиро подяку тим, хто повірив у мене і йшов до кінця разом зі мною шляхом, який не завжди був легким. Дякую, дорогі країни, за підтримку, за довіру, за кожен голос, відданий за мене як кандидата від ВО «Свобода». Ми перемогли! Це результат наших спільних зусиль, важкої праці, нервової напруги і перевірки на чесність, людяність, порядність. Ваше довіря розцінюю як наказ працювати з повною віддачею для рідного гірського краю. Запевняю, що докладу усіх зусиль для виконання обіцяного, а, по можливості, постараюся зробити більше, ніж задекларовано у моїй передвиборній програмі. Розумію, що ваша довіра до мене – це аванс на майбутнє, яке ми хочемо змінити. Понад усе люблю рідну землю, її культуру й історію. Для мене це – сенс життя. Я приходитиму до вас, як до сповіді, в якій буду розказувати не тільки про те, що зміг зробити, а й про те, що планую, розраховуючи на вашу підтримку. Хочу запевнити, що вам не буде соромно за свій вибір. З Божою поміччю та з вашою підтримкою ми багато досягнемо.

Щиро ваш Андрій ТЯГНИБОК

Загублене свідоцтво на право спадщини за Законом, видане 22 червня 2012 року, за реєстраційним №284, на ім'я Я.О.Туряньського, вважати недійсним.

Вітаємо

Дорогого синочка, люблячого онука, найріднішого братика, жителя с. Явора – Миколу Миколайовича Кузьмака з ювілейним днем народження вітають найрідніші люди: мама, тато, бабуся Євгенія, сестрички Галінка і Анжеліка та швагро Мар'ян і бажають йому міцного здоров'я, великого людського щастя і Божої опіки на життєвій дорозі.

*Нехай життя Твоє вирус ніжним
цвітом*

*І день народження приходить
знов і знов.*

А доля хай дарує з кожним роком

*Міцне здоров'я, щастя, радість
і любов!*

*Те бажаєм, що щастям зветь
люди,*

Хай усмішка не сходить з лиця.

Хай життя Твоє піснею буде,

А тій пісні не буде кінця.

Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого лише треба,

А Матінка Божа – Цариця Свята –

Дарує щасливі і довгі літа.



Дорогу хресну маму, чуйну, добру і турботливу людину, жительку с. Верхнє Висоцьке – Ніну Мирославівну Височанську щиро і сердечно вітає з ювілейним днем народження похресниця Марія і бажає їй міцного здоров'я і безмежного людського щастя. Нехай Божа милість і благословення зростають Ваше життя на многая і блага літа!

*Ювілей життєвий – то не просто
свято,*

То життя зернини, зібрані в засік,

Де були турботи, радості й печалі,

Де були і смуток, і повага всіх.

То нехай незгоди всі Вас обминають,

Лиш тепло і радість сходять на поріг.

Хай здоров'я й щастя Бог Вам посилає

І душі не гасне світлий оберіг!



Наші інтерв'ю

СПРОЩЕНО ПРОЦЕДУРУ відведення земельних ділянок та зміну їх цільового призначення

Кому бодай раз доводилося приватизувувати земельну ділянку, добре знає, наскільки це довготривала та матеріально затратна процедура. Численні погодження, часто неодноразові поїздки до Львова, вистоявання під чиновницькими кабінетами, а це багатотисячні витрати нерідко просто відбивали бажання землекористувачів довести до завершення цю процедуру. Хтось, з розчарування, вирішував чекати кращих часів – змін на краще, мовляв, ніхто від мене землю не забере, настирливіші - шукали правди чи захисту в найвищих урядових інстанціях. Зрозуміло, на такі кроки людей штовхала безвихідь, породжена узаконеною бюрократією.

Щоправда, за останній рік ситуація, принаймні, на Турківщині, мала тенденцію до покращення. Зараз же хочеться вірити: з прийняттям Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо вдосконалення процедури відведення земельних ділянок та зміни їх цільового призначення» приватизаційний процес стане значно сприятливішим та простішим.

З огляду на те, що Закон вступає в дію з 6 грудня, ми вирішили запросити до розмови, а відтак прокоментувати окремі положення цього нормативного акта, начальника відділу Держземагенства у Турківському районі – Михайла Юсиповича.

- Михайле Івановичу, що нового, обнадійливого, для людей, принесуть законодавчі зміни?

- Як на мене, прогресивним є те, що стаття 20 цього Закону дає громадянину право – з власної ініціативи здійснювати зміну цільового призначення земельних ділянок приватної власності. Проект землеустрою щодо відведення такої земельної ділянки розробляється на замовлення власника, без надання дозволу органу виконавчої влади чи місцевого самоврядування, як це було раніше. Ці органи влади, у місячний термін з дня отримання пакету документів, погоджених у встановленому порядку, лише приймають рішення про затвердження проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки та зміну її цільового призначення. А для того вони, у тижневий термін з дня реєстрації клопотання, направляють його разом з додатками до органу виконавчої влади, що здійснює реалізацію дер-

жавної політики у сфері земельних відносин (у нашому районі це відділення Держземагенства), а коли йдеться про ділянку під забудову, ще й до органів містобудування та архітектури, які протягом десяти днів, з часу отримання документів, надають висновок про погодження місця розташування об'єкта або відмову в такому погодженні.

- До речі, з приводу погоджень. Даний Закон, кажуть, значно зменшив їх кількість, Чи правда це?

- З 6 грудня, як і раніше, будь-який проект землеустрою щодо відведення земельних ділянок усіх категорій та форм власності підлягає обов'язковому погодженню відділом Держземагенства. У випадку, коли йдеться про відведення земельної ділянки, незалежно чи в межах, чи поза межами населеного пункту, на якій розташовано об'єкт будівництва або планується його розташування, погодження необхідне й з архітектури. Якщо це стосується об'єкта

природно-заповідного та іншого природоохоронного призначення, земельної ділянки, розташованої на території чи в межах об'єкта природно-заповідного фонду або в межах прибережної захисної смуги, підлягає також погодженню з природоохоронними органами. Погодження органу охорони культурної спадщини потрібно у випадку, якщо мова йде про проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки історико-культурного призначення, земельної ділянки, розташованої на території історичних ареалів населених місць, земельної ділянки, на якій розміщені об'єкти культурної спадщини. З органами лісового господарства необхідно погоджувати проекти лісгосподарського призначення, а з органами водного господарства – відповідного водного фонду. До прийняття цього закону, погодження були потрібні від усіх цих структур, а також і санітарної служби.

- Михайле Івановичу, а скільки громадянину доведеться платити за, скажімо, висновок вашої служби?

- Усі висновки є безкоштовними, в тому числі й Держземагенства.

- На останок хочу запитати про культурну спадщину. Об'єктів, які були занесені до їхнього реєстру, в нашому районі немає, то й висновки для чого?

- Зараз ми звернемося до Львівського управління з тим, щоб вони дали перелік об'єктів культурної спадщини в нашому районі, якщо такі є. Тоді, відповідно, й працюватимемо згідно вимог Закону, який обговорюємо.

**Розмовляв
Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Вітаємо

28 листопада святкуватиме свій ювілейний день народження житель с. В.Висоцького, доб-



ропорядна людина, щирий і надійний друг і добрий по радник – Ярослав Юліанович Дем'яновський.

Вітаючи ювіляра із цим прекрасним святом, бажаємо йому міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, здійснення усіх задумів і сподівань, ро-

динного тепла. Хай завжди з Вами будуть людська повага, щирі, надійні друзі,

прихильність долі та Божа опіка у житті.

Сьогодні Вам – 55, та хіба це літа?

Коли очі горять і душа молода!

Якщо світ навкруги, мов веселка, сія,

Якщо люди шанують і любить сім'я!

Прийміть вітання наші щирі

І побажання в цей святковий день,

Нехай з небес від Бога ллється милість,

Любов і шана – від людей.

Нехай добром наповнюється хата,

Достатком, щирістю і сонячним теплом,

Хай буде вірних друзів в ній багато,

Прихильна доля огорта крилом.

З повагою – Богдан Олексійович Михайлик, Віктор Теодорович Матківський, Валерій Євгенович Височанський, Петро Йосипович Осташ.



24 листопада – День пам'яті жертв голодомору!

ЛЮДИНА, ЯКА ПРОЙШЛА КРІЗЬ ЦЕ СТРАШНЕ ЛИХО

Шістнадцятого вересня, на день працівника лісу, Михайло Степаненко ще зранку зодягнув свою парадну форму лісівника і вийшов на подвір'я багатопверхового житлового будинку, що по вулиці Молодіжна в Турці. Кожний, хто проходив поруч з сивочолим чоловіком, тепло вітав його з професійним святом, бажав довгих щасливих літ життя. А хто знав про його нелегке дитинство, ще й наголошував, щоб більше ніколи не повторилося те, що довелося пережити у 1932 – 1933 роках...

Про ті страшні роки Михайло Федорович розповідає не любить. Бо ті події і в нього, і в тих, хто його слухає, стискають серце, кров від почутого холоде в жилах.

... Народився Михайло Федорович на Полтавщині, в Оржицькому районі, у селі Селецьке. Батьки – Федір Карпович і Олександра Сергіївна – були колгоспниками. Тому і діти – Михайло та Сашко – змалку були привчені до будь – якої роботи на селі: їздити кінями, ходити за плугом, за бороною.

З настанням 1932 року у їхнє село, як і в цілому на Україну, прийшов голодомор. Точніше, штучно створили його місцеві партійні керівники, які, прагнучи перевиконати плани хлібозаготівель, повністю позабирали у людей зароблене і вирощене зерно. Ті сім'ї, де його було найбільше, називали куркулями і виселяли за це в необжиті краї Росії. До таких зарахували і сім'ї Симоненків (по материній лінії) та Степаненків (по батьковій лінії). Першим заарештували Михайлового діда – Сергія Симоненка – і відправили у далекий Хабаровський край, на лісозаготівлі. Там він і помер. Тоді ж був заарештований і батько Михайла. Але йому пощастило із тюрми втекти, і він переховувався у балках, неподалік села, навідуючись до дітей лише вночі.

– А матір, – продовжує не веселі спогади 83 – річний Михайло Федорович, – заарештували восени 1932. За те, що походила із заможні-

шої сім'ї, присудили їй 10 років каторжних робіт, на Соловецьких островах. Усе майно нашої сім'ї – плуг, борону, віз, сіялку, віялку – конфіскували. А хату – продали. Тож довелося нам, малолітнім, перебиватися по скирдах соломи та в хатах чужих людей, випрошуючи такий – сякий харч. Постійного притулку у нас не було. Сьогодні в одних, завтра – в інших. Щоденно нас переслідувало відчуття голоду і холоду. Голодною смертю помирали в селі і старі, і діти. Вимирали цілі сім'ї. Мертвих ніхто не відспівував, бо і священника не було поблизу. Знайдені тіла просто вантажили на підводи і везли на кладовище, де зразу ж закопували, загорнувши у якусь ряднину. Через це багато людей і мого віку, і молодші не можуть тепер знайти навіть могили своїх рідних. Бо і хрестів з нічого було зробити. Як нам вдалося вижити, – і сам не знаю. Харчува-

лися ми переважно бур'янами, зеленою падалицею – садовою, гарбузами та недостиглим зерном жита і пшениці. Кого з дітей ловили в полі в момент зривання колосків, активісти били батогами і палицями до крові, а як попадалися на цьому дорослі, їх судили і відправляли на каторжні роботи. Але і це не відлякувало, бо голод брав своє. Багато моїх



односельчан помирали від набухання животів – від великої кількості спожитого зеленого зерна. Так померла і моя бабуся, і брат, сусіди – ровесники. Коли прийшли німці, то у нашому, колісь густо населеному селі, залишилася жменька людей. Але вже тоді ми зажили інакше – кожний одержував продпайок. Я тоді працював із довом. А після війни, в 1948 році, закінчив семирічку. Найбільшим моїм бажанням тоді було: виїхати подалі від села, щоб не бачити усіх страхіть голодомору.

У 1948 році Михайло вступає у Лубенський технікум лікарських і технічних рослин (єдиний на той час в Україні навчальний заклад такого типу). Але на другому році навчання його забирають в армію. А коли він, старший сержант – десантник, який мав на своєму рахунку 15 стрибків з парашутом, повернувся змушеним на рідну Полтавщину, навчальний заклад було перейменовано у технікум лісового господарства. Його він і закінчив у 1956 році, майже на відмінно, здобувши спеціальність «Технік – лісовод». А скерування на роботу Михайло Федорович одержав на Станіславщину (теперішня Івано-Франківська область), у Вигодський дослідний лісокомбінат Долинського району, на посаду майстра лісових культур Людвигівського лісництва.

– У цьому колективі, – згадують сьогодні його колеги, – пройшло трудове загартування, становлення Михайла Степаненка. Від майстра лісу він дійшов до лісного одного з найбільших лісництв тресту «Станіславліс». Здобув вищу освіту. Став досвідченим майстром своєї справи. Неодноразово колектив, очолюваний ним, здобував першість у трудовому суперництві в області. Про це писала Долинська районна газета, екземпляри якої ще й сьогодні зберігає герой моєї розповіді. За багаторічну бездоганну службу в державній лісовій охороні він нагороджений трьома нагрудними знаками, ювілейною медаллю «За доблесну працю». Згодом медаллю – «65 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні». А найбільшим подарунком від нього для прийдешніх поколінь є збережені ліси, які плекав протягом 45 років і 10 місяців безперервної роботи у лісовій галузі, в одному колективі. Такої відданої своїй професії людини, як Михайло Федорович, у наш час важко знайти.

Володимир БАБИЧ.

На знімку: ветеран лісової галузі Михайло Степаненко, який нині живе у своїй доньки, Наталії Пуравець, у Турці.

Фото автора.

Фестивалі

ОСПІВУЮЧИ СЛАВУ ГЕРОІВ

З метою пропаганди серед учнівської молоді краєвих мистецьких творів, що розкривають героїчний шлях національно-визвольної боротьби українського народу у XX столітті, на базі Боринського та Турківського НВК пройшов районний фестиваль мистецтв "Сурми звитяги".

У фестивалі, який став уже традиційним, взяли участь представники 39 шкіл Турківського району. Загальна кількість учасників налічувала 147 учнів, — каже відповідає за проведення цього заходу, методист районного відділу освіти Наталія Гошівська. — Переглянувши виступи учасників, журі відзначило оригінальність у виборі тематики репертуару виконавців, використання місцевого пісенного матеріалу, авторську музичну обробку відомих повстанських пісень, відповідність сценічних костюмів тематиці виступів. Правда, у виступах окремих конкурсантів спостерігалися розбіжності між гарним вокальним виконанням та нефаховим музичним супроводом.

Переможцями XIII районного дитячо-юнацького фестивалю "Сурми звитяги", у номінації "Соліст-вокаліст", стали О. Стефанік (Ріківська ЗОШ І-ІІ ст.) — перше місце; М. Демків (Ластівківська ЗОШ І-ІІ ст.), Ю. Мотичак (Кривківська ЗОШ І-ІІ ст.) — друге місце; А. Романчак (Верхньовисоцький НВК), В. Лоцько (Бітлянський НВК), О. Кузьо (Нижньояблунський НВК) — третє місце. Призове місце у номінації "Вокальні та вокально-інструментальні

ансамблі" посів дует Турківського НВК (О. Дубравська, Д. Костевич), другими були представники Турківської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 і Лімнянського НВК; третіми — Либохорської ЗОШ І-ІІ ст., Ріківської ЗОШ І-ІІ ст., Сигловатського НВК, Нижньовисоцького НВК, Явірської ЗОШ І-ІІІ ст., Нижнотурівської ЗОШ І-ІІ ст. За представлену на суд глядачів та журі літературно-музичну композицію першого місяця удостоїлися учні Розлуцької ЗОШ І-ІІ ст., другого — Верхньогусенської ЗОШ І-ІІІ ст. У номінації "Художнє читання" найкращими були О. Стубан (Лімнянський НВК) — перше місце; А. Зміївська (Матківський НВК), М. Січак (Верхньояблунський НВК), Т. Занкович (Льницький НВК), В. Сенічич (Верхньовисоцький НВК) — друге місце; Г. Гакавчин (Либохорська ЗОШ І-ІІІ ст.), Г. Гошівська (Ясеницький НВК), Д. Іванік (Турківська школа-інтернат), М. Кочірка (Боберківський НВК), М. Матляк (Боринський НВК) — третє місце.

Ті переможці, які удостоїлися першого призового місця, дістали можливість представляти наш район на II Всеукраїнському турі фестивалю.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Добрі справи

Закордонний паспорт можна оформити, незалежно від місця проживання

Як відомо, раніше закордонний паспорт можна було отримати тільки за місцем проживання і в деяких центрах м. Києва. Зараз же громадяни України можуть оформити цей документ у будь-якому місті, незалежно від місця проживання. Про це йдеться у повідомленні Державної міграційної служби. Платню братимуть тільки за адмінпослуги та терміновість. Скажімо, за 10 днів — дорожче, за 30 — дешевше.

Наш кор.

Вітаємо

Завтра святкує свій 70-річний ювілей житель Турки — Йосип Іванович Яворський. Дорогого чоловіка, батька, дідуся і свата сердечно вітають із ювілейним святом дружина Ольга, дочки Тетяна і Оксана, зяті Олег Олександр, онуки Іринка, Богдан, Тетяна і Мар'ян, сваха Ольга і сват Степан. Бажають вони ювіляру міцного здоров'я, здійснення усіх бажань, поваги від людей, Божого благословення.



**Тату рідний, любий наш дідусю,
Ви в нас є — і милий нам цей світ.
Хай Вам смуток не спаде на думку,**

Ви живіть на радість нам 100 літ!

**Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.**

**Бажаєм Вам здоров'я, щастя, сили,
Радості земної і тепла!**

Громада церкви св. Архистратига Михаїла смт. Бориня щиро вітає настоятеля церкви о. Михайла Постолюка з днем народження та днем Ангела, яке він святкував 21 листопада, та зичить йому міцного здоров'я, Божого благословення у нелегкій і відповідальній праці в Божому винограднику.

Всечесний отче Михайле, дозвольте від імені всієї громади щиро привітати Вас з днем народження та днем Ангела! День Вашого народження та день Ангела завжди співпадають зі святом Архистратига Михаїла. З цієї нагоди нехай Господь і в подальшому благословить Ваші щирі і добрі наміри та ревну і сумлінну душпастирську працю, кріпить Вас щасливо дочекати і прожити ще багато-багато днів народження в міцному здоров'ї, духовній та фізичній силі.

Відповідальна та нелегка праця священника. Не завжди і не всіма належно дооцінена. За час свого священства Ви немало ковтнули терпіння і прикостей, але разом з тим залишаєтесь прикладом мужності, патріотизму, прикладом вже зрілого священника. За це Вам низький уклін від нас усіх, щира дяка, честь і шана.

21 листопада — для Вас пам'ятна дата

І про це нагадувать не слід,

**Тому ми всі Вам хочем щиро побажати:
Здоров'я, радості й щасливих довгих літ.**

Цей день для Вас є справжнім святом,

Яке святкуєте Ви кожен рік.

Ми зичим Вам наснаги й сил багато,

Служити Богові багато літ.

У Вас попереду багато сил і вмінь,

Багато земних, благ й натхнення.

Хай світить Вам небесна височина

І Боже кожен день благословення.

Хай Ангел Божий — Ваш оборонець

По твердих і рівних дорогах веде.

Ми просимо Бога, щоб так воно й було.

І віримо! Ви заслужили у Бога на те!

Мати Божа сім'ю Вашу нехай охороняє,

Сіяє втіхи зірка золота,

Ісус Христос з небес благословляє

На щастя щедри многі літа.



Наші інтерв'ю

ЛІКУВАТИ ДІТЕЙ — БЛАГОРОДНА СПРАВА

Попри складні умови роботи, лікарі-педіатри працюють, зберігаючи життя і здоров'я дитячого населення. Хоча актуальною проблемою, на жаль, всієї педіатричної служби, та й держави в цілому, залишається зростання показників захворюваності та інвалідності дітей. Про збереження провідної ролі дитячого лікаря у лікуванні та захисті здоров'я наших дітей, про те, як працює педіатрична служба району, сьогоднішня розмова із завідувачем дитячого відділення Турківської КЦРЛ — Іллею Цюциком.

— Ілля Михайлович, кажуть, лікар-педіатр — професія особлива. У чому полягає її особливість?

— Це є одна з найвідповідальніших професій у медицині. І одна з найважливіх. Специфіка нашої роботи полягає у тому, що дитина, а особливо маленька, не скаже, що їй боляче, на відміну від дорослого хворого.

— Як відомо, найтриповішим показником функціонування системи охорони здоров'я є дитяча смертність. Який він у нашому районі?

— На даний час — відносно низький показник дитячої смертності. За 10 місяців 2012-го у районі померло 4 дітей, віком до одного року. Це нижчий показник від загальнообласного.

— Сьогодні часто доводиться чути про недостатню укомплектованість педіатричної служби кадрами. Чи вистачає на Турківщині лікарів-педіатрів?

— Із цим у нас тепер проблем нема. Хочу сказати, що у пологовому відділенні нашої центральної районної лікарні уже працюють 3 лікарі — неонатологи, встановлено їх цілодобове чергування. У поліклініці маємо три педіатричні дільниці, і всі вони забезпечені лікарями-педіатрами, у стаціонарі, тобто у Турківському дитячому відділенні, працюють два педіатри. Три педі-

атри Боринської міської лікарні обслуговують дитяче відділення на 10 ліжок, пологове відділення і Боринську приписну дільницю. У сільській місцевості немає ні одного лікаря-педіатра. Ос-



кільки зараз іде процес реформування медицини, то у майбутньому лікарів-педіатрів (як і терапевтів) замінять сімейні лікарі. Тобто педіатричних дільниць у Турці не буде, їх об'єднають разом з терапевтичними, там працюватиме сімейний лікар і обслуговуватиме людину від 6 днів народження і до кінця життя. Педіатри, які працюють у поліклініці, стануть лікарями-консультантами, вони уже не будуть обслуговувати хворих дітей на місці — на дільницях. На дільниці оглядатиме хвору дитину сімейний лікар, і якщо буде необхідна допомога педіатра, він скеровуватиме її на консультацію до лікаря-педіатра у поліклінічне відділення. Стаціонарна допомога залишиться без змін. На даний час у районі вже створено

три лікарські амбулаторії, де працюють лікарі сімейної медицини. Думаю, що на перших порах це нововведення буде не легко зробити — поки сімейні лікарі наберуться практики, підвищать свій кваліфікаційний рівень. Отой перехідний період буде трохи важкуватим.

— Кажуть, що краще попередити хворобу, ніж потім її лікувати. Профілактика захворювань в роботі педіатричної служби має стати головним її напрямком.

Над якими оздоровчо-профілактичними програмами працюють сьогодні педіатри Турківщини?

— Пологове відділення лікарні, дитяча і жіноча консультація поліклініки і дитячий стаціонар отримали сертифікат "Лікарня, доброзичлива до дитини". Цим може похвалитися далеко не кожна лікарня області чи України. Усі разом ми працюємо над програмою підтримки грудного вигодовування. Тобто мама, яка народила дитину (якщо у грудях вистачає молока), має кормити своє дитя до 6-місячного віку тільки грудним молоком. Ніякі соски, пустышки, чаї, соки чи воду давати маляті не можна, а тільки грудне молоко.

Знайомимо через інформаційні бюлетені та плакати дітей, та й тих, хто лікується у нас чи відвідує дитячу консультацію, а також батьків, із загальними правилами профілактики інфекційних захворювань, шлунково-кишкових інфекцій, зокрема просимо їх звертати увагу на якість і приготування їжі. А профілактику гострих

респіраторних захворювань слід починати з раннього дитинства, тому вимагаємо, аби про те, як уберегтися від простуди, як загартовувати свій організм, постійно говорили з дітьми у дитячих дошкільних закладах та школах вихователі, вчителі, медичні працівники цих установ.

— Ілля Михайловичу сьогодні багато розмов точиться про те, зокрема й серед жителів міста та району, що стаціонарна допомога потребує вдосконалення, змін на краще. Що Ви можете сказати з цього приводу про нашу дитячу лікарню?

— Дитяче відділення Турківської КЦРЛ налічує 38 ліжок. Як уже було сказано, в Борині є 10 педіатричних ліжок. Медичними кадрами стаціонар забезпечений повністю, є тут і відповідна медична апаратура. Наша лікарня пройшла акредитацію і сьогодні відповідає вимогам акредитації з надання медичної допомоги дітям. Але через те, що будинок, у якому знаходиться відділення, побудований був ще за Польщі, то він потребує капітального ремонту. Впродовж останніх 20 років тут проводили лише косметичний ремонт. Виникла проблема з твердим і м'яким інвентарем. Матраци, подушки, постільна білизна постійно проходять обеззараження, що прискорює їх зношення. Чого гриха таїти, потребують заміни й дитячі ліжечка, деяким з них уже по 40 років. Але є надія, що в недалекому майбутньому ці злободенні питання будуть вирішені.

До всього сказаного слід додати, що при центральній районній лікарні, у реанімаційно-анестезіологічному відділенні, виділено два спеціальні ліжка для тижкохворих дітей, там працює дитячий реаніматолог. Це набагато полегшило роботу педіатрів. Надіємося, що й надалі педіатрії приділятиметься особлива увага, адже працюємо ми задля збереження життя і здоров'я наших майбутніх поколінь.

Розмовляла
Ольга ТАРАСЕНКО.

ПОНЕДІЛОК, 26

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00
Новини
06.25, 07.20 Заголовки
06.30 Православний календар
06.35, 07.40 Тема дня
06.45 Мультфільм
06.55, 07.30 Глас народу
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.50 Фінансові поради
08.20 Твій голос
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.25 Точка зору
09.45, 11.50 Офіційна хроніка
09.55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
11.00 Шеф-кухар країни
12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ
12.15 Право на захист
12.35 Темний силует
12.45 Армія
13.05 Х/ф «Балада про Берінга та його друзів»
14.40 Вікно в Америку
15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.35, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.40 Т/с «УГРО-1»
16.30 Т/с «Переділ»
18.10 Останнє попередження
18.35 Агро-News
19.05 Д/ф «Світовий рекорд української пісні»
19.55 Новорічний жарт з В.Винокуром
20.45 Сільрада
21.00 Підсумки дня
21.25 Світ спорту
21.40 Новорічний жарт з Ю.Гальцевим
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23.00, 01.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.50 Великі битви. Франко-індіанська війна
00.40 Поміж рядками

КАНАЛ 1+1

06.00 «ТСН-тиждень»
06.45, 07.10, 07.30, 08.05,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 19.30,
00.15 ТСН
07.25 М/ф «Ескімоска» (1)
10.00 Мультфільм (1)
10.25 Т/с «Величне століття.
Роксолана - 2»
12.45 «Неймовірні перегони»
13.45 «Повне перевтілення.
Дім за тиждень»
14.45 «Не бреши мені - 3»
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»
16.45 «ТСН. Особливе»
17.10 Т/с «Величне століття.
Роксолана - 2»
20.15 Х/ф «Русалка»
00.30 Х/ф «Гомер та Едді»

ІНТЕР

05.30 Х/ф «Міцний шлюб»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35

«Ранок з ІНТЕРом»
07.30, 20.30, 03.25 «Спорт у
Подобицях»
09.10 Х/ф «Сліпе щастя»
13.10 Х/ф «Три плюс два»
15.05 Програма «Право на
зустріч»
16.05 «Жди мене»
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.00 Програма «Про життя»
20.00, 02.55 «Подобиці»
20.50, 03.30 «Подобиці.
Неформат»
21.00 Т/с «Санта-Лючія»
22.55 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів 11»
00.55 Х/ф «У серпні 44-го»

ВІВТОРОК, 27

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00
Новини
06.25, 07.20 Заголовки
06.30 Православний календар
06.35, 07.40 Тема дня
06.45 Мультфільм
06.55, 07.30 Глас народу
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.50 Фінансові поради
08.20, 00.40 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30 Світло
09.55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10.35 Концертна програма
«Європа, обирай Петрик»
11.10 В гостях у Д. Гордона
12.10, 18.45, 21.20 Діловий світ
12.25 Хай щастить
12.55 «Секрети успіху» з
Н.Городенською
13.25 Х/ф «Пацани»
15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.20, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.30, 01.45 Про головне
15.50 Т/с «УГРО-1»
16.40 Т/с «Переділ»
19.00 221. Екстрений виклик.
Тиждень
19.45 Концерт Вітаса «Мама і син»
20.50 Світ спорту
20.55 Офіційна хроніка
21.30 Соціальне шоу
«Адреналін»
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00, 01.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.50 Великі битви.
Норманське завоювання Англії

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 23.00 ТСН
06.45, 07.10, 07.30, 08.05,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.25 М/ф «Ескімоска»
10.00 Мультфільм
10.25, 17.10 Т/с «Величне
століття. Роксолана - 2»

12.45 «Неймовірні перегони»
13.45 «Повне перевтілення.
Дім за тиждень»
14.45 «Не бреши мені - 3»
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»
16.45 «ТСН. Особливе»
20.15 «Міняю жінку - 6»
21.50, 01.10 «Українські
сенсації»
23.15 Т/с «Полиція Гаваїв-2»

ІНТЕР

05.25 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів 11»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
07.30 Спорт у Подобицях
09.10 Т/с «Повернення
Мухтара»
12.15 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським 2»
14.05 Т/с «Екстрасенси -
детективи»
16.00 Т/с «Щасливчик Пашка»
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.00 Програма «Про життя»
20.00, 02.25 «Подобиці»
20.30, 02.55 «Спорт у
Подобицях»
20.50, 03.00 «Подобиці.
Неформат»
21.00 Т/с «Санта-Лючія»
22.55 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів 11»
00.55 Х/ф «Здивуй мене»

СЕРЕДА, 28

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00
Новини
06.25, 07.20 Заголовки
06.30 Православний календар
06.35, 07.40 Тема дня
06.45 Мультфільм
06.55, 07.30 Глас народу
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.50 Фінансові поради
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.20, 11.55, 20.55 Офіційна
хроніка
09.30 Уряд на зв'язку з
громадянами
10.00 Ток-шоу «Легко бути
жінкою»
10.45 Щоденник ДПКЄ-2012
11.05 В гостях у Д. Гордона
12.10, 18.00, 21.15 Діловий
світ
12.30 Кордон держави
12.55 Українська пісня
13.35 Х/ф «Чоловічі тривоги»
15.00 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.30, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.40 Т/с «УГРО-1»
16.25 Т/с «Переділ» 11,12с.
(заклучн.)
18.15 М.Поплавський. «Шоу
продовжується»
20.10, 21.20, 23.00 Святковий

концерт «3 Днем, ТеБе»
20.50 Мегалот
21.10 Світ спорту
22.50 Суперлото, Трійка, Кено
00.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 00.10 ТСН
06.45, 07.10, 07.30, 08.05,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.25 М/ф «Ескімоска»
10.00 Мультфільм
10.25, 17.10 Т/с «Величне
століття. Роксолана - 2»
12.45 «Неймовірні перегони»
13.45 «Повне перевтілення.
Дім за тиждень»
14.45 «Не бреши мені - 3»
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»
16.45 «ТСН. Особливе»
20.15 «Джентльменський
набір»
22.00 «Територія обману»
23.05 «Гроші»
00.25 Т/с «Полиція Гаваїв-2»

ІНТЕР

05.25 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів 11»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
07.30, 20.30, 03.25 «Спорт у
Подобицях»
09.10 Т/с «Повернення
Мухтара»
11.05 Т/с «Повернення
Мухтара-2»
12.15 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським 2»
14.05 Т/с «Екстрасенси -
детективи»
16.00 Т/с «Щасливчик Пашка»
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.00 Програма «Про життя»
20.00, 02.55 «Подобиці»
20.50, 03.30 «Подобиці.
Неформат»
21.00 Т/с «Санта-Лючія»
22.55 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів 11»
00.55 «Парк автомобільного
періоду»
01.20 Х/ф «Шахта. Підірване
кохання»

ЧЕТВЕР, 29

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00
Новини
06.25, 07.20 Заголовки
06.30 Православний календар
06.35, 07.40 Тема дня
06.45 Мультфільм
06.55, 07.30 Глас народу
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.50 Фінансові поради
08.20, 00.40 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.10, 20.55 Офіційна хроніка
09.20 Книга.ua
09.40 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10.50 Щоденник ДПКЄ-2012
11.10 Здоров'я

Телепрограма

12.10, 18.05, 21.20 Діловий світ
12.20 Аудієнція. Країни від А до Я
12.45 Крок до зірок
13.35 Х/ф «Чоловічі тривоги»
15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.20, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.35 Т/с «УГРО-1»
17.55 Останнє попередження
18.35 Біатлон. Кубок світу.
Індивідуальна гонка (жін.)
20.00 «Сила, яка об'єднує бізнес». З'їзд Федерації роботодавців України
21.15 Світ спорту
21.30 Досвід
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00, 01.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.00, 01.20 ТСН
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.25 М/ф «Ескімоска» (1)
10.00 Мультфільм (1)
10.25, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
12.45 «Неймовірні перегони»
13.45 «Повне перевтілення. Дім за тиждень»
14.45 «Не бреші мені - 3»
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»
16.45 «ТСН. Особливе»
20.15, 21.45 «Чотири весілля - 2»
23.15 «Козирне паті»
23.30, 05.00 Т/с «Поліція Гаваїв-2»

ІНТЕР

05.25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
07.30, 20.30, 02.50 «Спорт у Подобицях»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
12.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським 2»
14.05 Т/с «Екстрасенси - детективи»
16.00 Т/с «Щасливчик Пашка»
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.00 Програма «Про життя»
20.00, 02.20 «Подобиці»
20.50, 02.55 «Подобиці. Неформат»
21.00 Т/с «Санта-Лючія» закл. серія
22.55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»
00.55 Х/ф «Повернути Віру»

П'ЯТНИЦЯ, 30

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
06.25, 06.35, 07.30, 07.45 Тема дня
06.30, 06.45, 07.20, 07.40 Країна on line

06.50 Православний календар
07.35 Ера бізнесу
07.50 Фінансові поради
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.15, 11.55 Офіційна хроніка
09.30 Прем'єра. Д/ф «Кінець світу. Лжепророки»
09.55 Театральні сезони
10.45 Щоденник ДПКЄ-2012
11.05 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
12.10, 21.10 Діловий світ
12.30 «Надвечір'я» з Т.Щербатюк
13.05 Околиця
13.30 Х/ф «Товариш генерал»
15.00 Новини (із сурдоперекладом)
15.10 Euronews
15.30, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.35 Д/ф «Долар»
15.45 Т/с «УГРО-1»
18.05 Шляхами України
18.25 Концерт «Краще зі Слов'янського базару 2012»
20.40, 01.30 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
21.15, 22.50 Шустер-Live
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі
00.30, 01.20 Підсумки

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 05.20 ТСН
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.25 М/ф «Ескімоска»
10.00 Мультфільм
10.25, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
12.45 «Неймовірні перегони»
13.45 «Повне перевтілення. Дім за тиждень»
14.45, 03.20 «Не бреші мені - 3»
15.45 «Сімейні мелодрами - 2»
16.45 «ТСН. Особливе»
20.15 «Київ вечірній»
22.00 Х/ф «Захисник»
23.55 Х/ф «Мисливці за розумом»
01.55 Т/с «Поліція Гаваїв-2»

ІНТЕР

05.25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 11»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
07.30 «Спорт у Подобицях»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара»
10.05 Т/с «Одружити Казанову» 1-8сс.
12.15 Т/с «Одружити Казанову» закл.
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.00 Програма «Про життя»
20.00 «Подобиці»
20.30 Спорт у Подобицях
20.50 «Подобиці. Неформат»
21.00 «Велика Різниця по -

українськи»
23.00 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»

СУБОТА, 1

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.10 Мультфільм
06.25 Світ православ'я
07.00, 23.40 Ера здоров'я
07.25 Корисні поради
07.40 Олімпійський виклик
08.00, 09.50 Шустер-Live
09.30 Школа юного супергеронта
11.30 Щоденник ДПКЄ-2012
11.50, 16.35, 20.00 Святковий концерт «3 Днем, ТеБе»
14.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чол.)
16.25 Зелений коридор
17.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жін.)
19.15, 01.45 Світ атома
19.35 Золотий гусак
20.40 Кабмін: подія тижня
20.50 Мегалот
21.00, 01.25 Підсумки дня
21.15 Фінал Міжнародного дитячого пісенного конкурсу «Євробачення 2012»
23.15 Твій голос
00.00 Концерт Г.Кричевського «Календарна осінь»

КАНАЛ 1+1

06.10, 07.35 «Кулінарна академія. Юлія Висоцька»
06.35 «Справжні лікарі - 2»
08.00 «Світське життя»
09.00 «Хто там?»
10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»
11.00 «Світ навиворіт - 2: Індія»
12.00 «Світ навиворіт - 3: Танзанія, Ефіопія»
12.55 Х/ф «Феї. Фантастичний порятунок»
14.35 Х/ф «Чорний лицар»
16.35 «Київ вечірній»
18.30 «Розміши коміка»
19.30, 04.15 ТСН: «Телевізійна служба навін»
20.15 Казка «Аліса в Країні Чудес»
22.25 Х/ф «Планета мавп»
01.00 Х/ф «Мавпяча кістка»

ІНТЕР

05.15 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
08.00 «Позаочі»
09.00 «Орел і Решка»
10.00 «Україно, вставай!»
10.50 Програма «Сімейний пес»
12.10 «Велика Різниця по-українськи»
14.10 Т/с «Менти. Таємниці великого міста» 1-4сс. закл
17.55 Х/ф «Діамантова рука»
20.00, 02.05 «Подобиці»
20.25 «Червоне або чорне»
22.20 «Валерій Леонтьєв»
Ювілейний концерт у Кремлі»

НЕДІЛЯ, 2

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
06.10 Мультфільм
06.30, 09.50 Крок до зірок
07.15 Моя земля - моя власність
07.30 Сільський час
08.00 Укравтоконтинент
08.25 Корисні поради
08.40 Час культури
09.05 Золотий гусак
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.35 Маю честь запросити
11.20 Фінал Міжнародного дитячого пісенного конкурсу «Євробачення 2012»
13.25 Біатлон. Кубок світу.
Гонка переслідування (чол.)
14.20 Шеф-кухар країни
15.25 Біатлон. Кубок світу.
Гонка переслідування (жін.)
16.20 Діловий світ. Тиждень
16.55 Святковий концерт «3 Днем, ТеБе»
20.50 Офіційна хроніка
21.00, 01.20 Підсумки тижня
21.30 Точка зору
21.50 Головний аргумент
22.00 Фольк-music
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Олімпійський виклик
23.50 Концерт О.Серова «Безмежна любов»
01.50 Мистецькі історії. Срібні струни

КАНАЛ 1+1

06.05 Х/ф «Відьми країни Оз»
07.50 Мультфільм
08.10 «Ремонт +»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»
11.00 «Кулінарна академія. Юлія Висоцька»
11.25 «Давай, до побачення»
12.55 «Чотири весілля - 2»
14.10, 20.15 «Голос. Діти»
16.10 Х/ф «Москва сльозам не вірить»
19.30, 23.00 «ТСН-тиждень»
22.00 «Світське життя»
00.00 Х/ф «Лоуренс Аравійський»

ІНТЕР

05.40 «Найрозумніший 2012»
07.05 М/с «Вінкс»
07.50 М/с «Маша і Ведмідь»
08.25 «Глянець»
09.25 «Школа доктора Комаровського»
10.00 «НЕДІЛЯ 3 «КВАРТАЛОМ»»
11.00 «Свати біля плити»
11.25 Програма «Весільний розмір»
12.25, 03.40 Д/ф «Вінець безшлюбності»
13.35 Т/с «Ілюзія полювання»
1-4сс. закл
18.00 Т/с «Скринька Пандори»
1-2сс
20.00, 02.05 «Подобиці тижня»
21.00 Т/с «Скринька Пандори»
(2)3-4сс. закл
23.00 «Що? Де? Коли?»
00.15 Х/ф «Чоловіча інтуїція»

Твої люди, Бойківщино!

ЗБИРАЧ БОЙКІВСЬКОГО ФОЛЬКЛОРУ

Протягом багатьох літ житель Турки Петро Зборовський робить добру і потрібну справу – достеменно вивчає (як науковець, етнограф, фольклорист, краєзнавець) у глибинні пласти сивої історичної давнини життя предків. Вивчає, як вони жили, який носили одяг, взуття, яких дотримувались обрядів, досліджує їх усну народну творчість.

Бачачи, як радо сприймають його благородні наміри, вважає себе щасливим, що опинився у найвіддаленішому на Львівщині райцентрі – Турка. Уродженець м. Миколаїв, вихованець Даріївського спеціального дитячого будинку №1 Одеської залізниці, Петро Зборовський згодом закінчує музичне училище, Львівську консерваторію ім. М.Лисенка, за його плечима 4 роки праці на посаді викладача культосвітнього училища у м. Самбір.

Викладачем дитячої музичної школи Петро Андрійович розпочинав свою педагогічну діяльність і у Турці. Згодом йому довірили очолити педколектив музичної школи, яка була в числі кращих в області. Успіх забезпечили турбота керівника про належні умови праці педагогів, якість навчального процесу, умілий і вдумливий підхід до вирішення назрілих проблем, добрий організаційський хист.

Але цим він не обмежився. Петро Андрійович захоплювався збором весільних латканок, розуміючи, що це скарб зі скарбів усної народної творчості. Невтомна творча праця увінчалася успіхом. Вчена рада інституту мистецтвознавства, етнографії і фольклору ім. Максима Рильського визнала дослідження Петра Зборовського найкращим фольклорним виданням в Україні. Книга «Бойківські весільні латканки» була представлена на здобуття Державної премії ім. П.Чубинського, у 2006 році Петро Андрійович став її лауреатом.

Петро Зборовський до свого 70-річного ювілею видав аж сім книг: «Різдвяна

поколядь на Турківщині», «Таланти Турківщини», «Історія Турківщини в особах», «Топоніміка Турківщи-



ни», «Бойківський мій краю», «Різдвяна поколядь на Турківщині» (друге, доповнене видання) і згадана вже – «Бойківські весільні латканки».

Видав Петро Андрійович і підручник для учнів 1-го класу дитячих музичних шкіл України – «Валторна: вправи, гами, етюди і п'єси».

Видатний бойківський краєзнавець є автором понад 120 наукових праць у популярних виданнях України, Польщі, США. Він учасник п'яти міжнародних фольклорних фестивалів «Країна мрій» у Києві, автор унікальної фотовиставки «Сакральна архітектура Турківщини», яка експонувалася у Турці, Дрогобичі, Львові, Києві.

Науковець підготував велику працю «Легенди, бувальщини та оповідки з Турківщини», збірку «Пісні про

рідний край» і цілий ряд інших фольклорних та етнографічних праць. За 30 років науково-дослідницької діяльності краєзнавець зібрав понад 10 тисяч унікальних записів автентичного усного інструментального і співочого фольклору. Усі свої наукові експедиції й опрацювання він робить виключно за власні кошти.

Петро Андрійович – член Спілки композиторів України, Всеукраїнського етнологічного товариства «Бойківщина», наукового товариства ім. Т.Шевченка, літературного об'єднання «Письменники Бойківщини», лауреат конкурсів ім. М.Утриска (1999 р.), М.Зубрицького, лауреат першої премії II-го Всеукраїнського фестивалю мистецтв «Кришталевий Трускавець», другої премії III-го

Всеукраїнського фестивалю мистецтв «Українська родина».

Нещодавно на Всеукраїнському фестивалі патріотичної творчості «Червона калина» у м. Рівне наш земляк удостоївся диплома 2-го ступеня, в номінації «Епос» (розмовний жанр, тема – «Легенди Карпат»).

Про талановитого музикознавця, краєзнавця, етнографа, фольклориста України – Петра Зборовського розповідає на своїх сторінках «Енциклопедія сучасної України». Бо він – жива казка, жива легенда. У цьому переконані всі, хто його знає на Турківщині, Львівщині, Україні, в багатьох країнах світу.

Іосип СОЗАНСЬКИЙ,
член Національної спілки журналістів України.

Вітаємо

Дорогу сестру, любиму тітку, жительку с. Кривка – Теодозію Михайлівну Лазор з 80-річчям від дня народження вітають брат Василь, братова Анна; племінниця Уляна, Апла, Оріся, Надія, Мирослава – з сім'ями та бажають ювілярці міцного здоров'я, родинного тепла, Божого благословення на многії літа.



Хай Матір Божа від зла захищає,

Від горя боронить молитва свята.

Ісус Христос здоров'я посилає

На многії і благії літа.

Педагогічний, профспілковий та учнівський колективи Карпатського НВК щиро і сердечно вітають з 65-річчям від дня народження, яке він святкуватиме 26 листопада, директора навчального закладу – ч у й н о г о , мудрого і людяного наставника – М и р о н а Олександровича Лабецького та бажають здоров'я міцного, щастя земного, надійних друзів, Божої опіки і довгого, довгого, мирного віку.

Доброту, яка існує в світі,

Всю радість, що живе поміж людей.

Найкращі всі, що до влодобу, квіти

Даруєм Вам у цей святковий день.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

А Мати Божа береже від зла.

Бажаєм Вам здоров'я, щастя й сили,

Радості земної і тепла!



Є така проблема**А ВІЗ І НИНІ ТАМ**

Ще у червні 2005 року в "Бойківщині" була надрукована стаття "Турківська Венеція" – зовсім не екзотично, де йшлося, що мешканці в будинках №12 і №22, на майдані Шевченка, які живуть, у прямому розумінні цього слова, на воді. Стічними водами, особливо у непогоду, залиті підвали будинків, через це нищать самі приміщення, обвалюються стіни, у кімнатах – сирість. І куди б не зверталися за допомогою їхні жителі, які би пороги чиновницьких кабінетів не обивали, нема на то ради. Міська влада на їхнє звернення відреагувала так: "Міська рада рекомендує в першу чергу почистити колодязі біля будинку №22 по майдану Шевченка і будинку Стебівки М., по майдані Шевченка, 12, від стічної побутової каналізації". Коли я нещодавно запитала міського голову Юрія Касюхничка, чи знайомий з даною проблемою, він також підтвердив вищесказане: жителі цих будинків мали би zorganizуватися і почистити колодязь.

– Те, про що веде мову міський голова, не колодязь, а звичайний водозбірник, – каже тамтешній мешканець Віктор Саварин. – Каналізація і ті колодязі, які були колись тут, зараз уже засипані, а може й забетоновані. На їх місці споруджено магазини і офіси. Це підтверджують самі робітники, які працювали тоді на будівельних роботах. За словами старожилів, колись в Турці кожен польський будинок мав під собою колодязь, міські підземні водостічні канали

були такими, що туди могла зайти людина і лопатою почистити їх. Ішли роки, росли новобудови, прокладалися дороги, а за підземні комунікації всі забували. Безконтрольність і недалекоглядність служб, які дають дозволи на проведення таких робіт, – першопричина всіх теперішніх наших бід. Ну ж, спробуйте нині знайти карту-схему підземних комунікацій Турки. Не знайдете. Навіть сьогодні, під час ремонту міських доріг, переконаємося: проходить трохи часу (взяти хоча б дорогу біля старого побуту), асфальт здувається, утворюються тріщини та ями, з яких починають просочуватися вода та всякі нечистоти. Усе це, переконаний, – результат колись понищеної, засипаної в місті підземної каналізаційної системи.

– Ми уже пробували чистити той колодязь, – розповідають жителі цих будинків. – Брали екскаватором яму на 3 м, і не було там ніякої ливнівки ні колодязя. Був дренаж. Тобто, це є звичайний водозбірник. Вийти із ситуації можна було би, проклавши біля будинків широкую водостічну трубу, бо малого діаметру швидко замулиться, і поставити значно більшу ливнівку. Звичайно, що для цього потрібно кошти, яких ми не в силах самі назбирати. Щодо розчистки колодязя, то ми могли би заплатити за роботу бригади, машини, але ж всеж-таки результат не буде ніякого. Та й, зрештою, чому ми маємо виправляти помилки, які сталися не з нашої вини? Колодязі ж знаходяться не на нашому балансі, так як і міська каналізація. Коли Юрій Касюхнич обирався на посаду міського голови, пообіцяв нам допомогти. Надіємося, що він свого слова дотримає. Слава Богу, що в останні роки восени тепло і сухо, але як піде дощ, нам уже буде не до радості.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Духовне життя**ЛЮДИ ПРОСИЛИ У НЕЇ ЗАХИСТУ**

Минулого тижня у всіх храмах УПЦ м. Турка та сіл району побувала чудотворна ікона Пресвятої Богородиці "Непорушна Стіна". До образу Богородиці, яка стоїть на золотому камені як непорушна Опора всіх, хто прибігає до її захисту, люди молилися і цілували його навіть на вулиці, коли ікону переносили з одного храму в інший. Просити захисту в Оранті, або Молитвениці (так ще по-іншому називають цю ікону), подякувати за милість, поклонитися Пресвятій Богородиці прийшли сотні горян різних конфесій.

Розпочала свій хресний хід чудотворна ікона Пресвятої Богородиці "Непорушна Стіна" з Чернігівщини, а після Турківщини її з церковними піснеспівами уже зустрічали на Закарпатті.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Зверніть увагу**ПРОКУРОРСЬКІ ПЕРЕВІРКИ**

проводяться лише після розгляду клопотань відповідними органами виконавчої влади та місцевим самоврядуванням

Нещодавно Верховна Рада України прийняла Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України з питань удосконалення діяльності прокуратури». Відповідно, внесено зміни в низку правових актів України, зокрема, Закон України «Про прокуратуру», які набирають чинності з 1 грудня 2012 року.

З-поміж низки змін до Закону «Про прокуратуру», хочу акцентувати увагу на статтю 21. Вона регламентує порядок проведення перевірок за заявами громадян. Так перевірки за зверненнями фізичних та юридичних осіб, депутатськими запитам (крім заяв і повідомлень про кримінальне правопорушен-

ня), проводяться лише у разі їх попереднього розгляду компетентними органами виконавчої влади, органами місцевого самоврядування, їх посадовими чи службовими особами або не прийняття ними у встановлені строки рішень з питань, про які йдеться в заявах. Отже, перше ніж звернутися в прокуратуру, заяву треба направляти у відповідні контролюючі органи, до компетенції яких входить їх розгляд.

У разі, якщо звернення, не розглянуті компетентними органами державного нагляду, надходять у прокуратуру, то їх скеровуватимуть за належністю.

Володимир РЕКШИНСЬКИЙ,
прокурор Турківського району, радник юстиції.

Вітаємо

Дорогу дочку, сестру, жительку с. В.Ви-соцьке – Ніну Мирославівну **Височанську** з



ювілейним днем народження вітають мама Катерина, брати Микола, Мирослав, Василь, Олег, сестра Людмила – з сім'ями та бажають їй міцного здоров'я, щастя, радості, достатку, Господнього благословення.

Хай радість наповнює кожну годину,

Від горя боронить молитва свята,

Хай легкою буде життя стежина

На многії та благії літа.

Здоров'я міцного без ліку,

Пошани й добра – від людей,

Щасливого й довгого віку

Бажаєм Тобі у цей день.

РЦЗ інформує

СУСПІЛЬНО КОРИСНА СПРЯМОВАНІСТЬ ГРОМАДСЬКИХ РОБІТ

Одним із стабільних напрямів співпраці державної служби зайнятості з підприємствами, установами та організаціями району є забезпечення тимчасової зайнятості населення, тобто залучення незайнятих громадян до оплачуваних громадських робіт.

Оплачувані громадські роботи - загальнодоступні види некваліфікованих робіт, а також кваліфіковані роботи, які організують з метою надання додаткової соціальної підтримки та забезпечення тимчасової зайнятості осіб, які шукають роботу. Такі роботи повинні мати суспільно корисну спрямованість, відповідати потребам певної адміністрації - територіальної одиниці та сприяти її соціальному розвитку.

До Турківського районного центру зайнятості, переважно, звертаються сільські мешканці (понад 80%), котрі бажають знайти роботу. На превеликий жаль, у сільській місцевості створюється дуже мало додаткових робочих місць. Упродовж січня-жовтня 2012 року юридичними особами було створено лише 7 робочих місць, фізичними особами - 127. Проте за послугами до районного центру зайнятості, з метою пошуку роботи, за цей час звернулося 1380 сільських жителів. Зрозуміло, що забезпечити усіх роботою практично неможливо.

За таких обставин оплачувані громадські роботи - один із напрямків тимчасової зайнятості і додатковий соціальний захист для безробітних, особливо для тих, хто тривалий час не працює. Упродовж десяти місяців цього року до участі в таких роботах було залучено 370 осіб. Вони займалися благоустроєм територій сільських рад, впорядкуванням обелісків та кладовищ, доводили до ладу об'єкти соціальної сфери, спортивні майданчики, виконували роботи з очистки та насадження лісових культур, працювали на роботах з очистки прибережних територій.

З цією метою Турківський районний центр зайнятості уклав 50 угод з підприємствами району та сільськими радами. Найкраща

співпраця в цьому напрямку ведеться з ДП «Боринське лісове господарство». Хочеться висловити щиру подяку керівникові цього підприємства Ільницькому М.М. за плідну співпрацю. Лише цього року на даному підприємстві працювало на оплачуваних громадських роботах 93 особи. Також налагоджена співпраця з Турківським дочірнім лісгосподарським підприємством «Галсільліс». Упродовж цього року на громадські роботи там було працевлаштовано 43 незайнятих громадян з числа безробітних. В цілому за рахунок коштів підприємств до громадських робіт залучено 149 осіб.

Фінансування оплачуваних громадських робіт також проводиться за рахунок коштів Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття. Упродовж січня-жовтня цього року за кошти Фонду на оплачувані громадські роботи працевлаштовано 207 осіб. На оплату праці використано 300 тис.грн. Загалом, у 22 сільських радах, працювали 138 осіб на громадських роботах. Треба окремо відмітити роботу Шандровецького сільського голови - Попіля Д.О., Спільно з центром зайнятості, він залучив до громадських робіт 17 безробітних, які виконали значний об'єм робіт з реконст-

рукції Народного дому та благоустрою села.

У серпні цього року у нашому районі були проведені П'яті, ювілейні, Всесвітні бойківські фестивали. Цьому передувала значна підготовча робота, в якій активну участь взяли безробітні. Зокрема в м.Турка до цієї роботи, через КП «Турківське ЖКУ» (Драч В.І.), було залучено 23 особи. В підготовці стадіону, через ФСК «Карпати» (Мельник О.С.), взяло участь 20 осіб. Активно співпрацювали з центром зайнятості з підготовки до Фестивалю населених пунктів та Співочого поля Розлуцький сільський голова - Савчак Р.М. та Явірський сільський голова - Гошовський Д.І. В обох цих сільських радах до громадських робіт разом було залучено 21 особу.

Крім цього, 12 осіб з числа безробітних були залучені на громадські роботи з прибирання придорожніх смуг дорожніми організаціями району, а також 14 осіб брали участь в роботі дільничних комісій з підготовки та проведення виборів народних депутатів України.

Варто додати, що на осіб, зайнятих на громадських роботах, поширюються соціальні гарантії, включаючи право на пенсійне забезпечення, виплату допомоги з тимчасової непрацездатності. Період участі в таких роботах зараховується до загального трудового та страхового стажу роботи. А найголовнішим є той факт, що добре організовані громадські роботи та реальна участь у них безробітних сприяють підвищенню мотивації до працевлаштування, відчуттю своєї причетності до корисних справ.

Богдан ГОЛИЧ,
директор Турківського РЦЗ.

Вітаємо

Дорогу, люблячу, турботливу матусю і бабусю - Галину Василівну Сакаль вітають з ювілейним днем народження дочка Леся, сини Віталій, Ігор, Микола; невістки Жанна і Наталія, зять Микола; онучки Аня, Єліна, Анастасія, Вікторія та бажають їй міцного здоров'я, успіхів у житті, душевного тепла і Божої опіки.

**О Боже! Ти завжди над нами,
Тебе благаємо в цей час:
Пошли здоров'я нашій мамі
І збережи її для нас!**

Дорогу куму і хресну маму, жительку с. Красне - Галину Іванівну **Лень** - щиро-сердечно вітають з **35-річчям від дня народження** куми Андрійчини, Чичерської, Глуценки, Білінської і похресниці Лілія.

**Хай віра, надія, любов із Тобою
Крокують у кожній хвилині життя.**

**Хай серце від щастя стукоче піснями,
Хай гарним та світлим буде майбуття.**

**Від лиха та смутку, від горя й тривоги,
Хай Ангел з небес захищає крильми.**

**До успіху хай Тебе ведуть всі дороги -
Тобі цього нині бажаємо ми.**

Для розширення філії в м. Самбір, терміново потрібні працівники різних спеціальностей.

Вакансії різні. Досвід не обов'язковий. Вік від 18-ти років.

З/п від 2000 грн/міс.
Іногороднім - допомога з житлом.

Тел.: (096) 343-83-00.

Податкова інформус**Підсумки роботи податкової служби
Турківського району за 10 місяців 2012 року**

У Турківському відділенні Старосамбірської МДПІ 20 листопада відбувся брифінг із заступником начальника - начальником Турківського відділення Старосамбірської МДПІ – Марією Павлович з представниками місцевих засобів масової інформації.

Журналістів району поінформовано, що за 10 місяців 2012 року до бюджетів усіх рівнів, що контролюються податковою службою району, зібрано 24,2 млн. грн., що становить на 2,9 млн.грн. більше до відповідного періоду минулого року, в тому числі до Державного бюджету 3,0 млн.грн.

До місцевого бюджету надійшло 21,2 млн. грн., в тому числі податку з доходів фізичних осіб ,16,9 млн.грн. Ріст збору до місцевого бюджету, до відповідного періоду минулого року, склав 2,3 млн.грн. Поступлення податку з доходів фізичних осіб складає 79,8% загальних надходжень місцевого бюджету.

Марія Іванівна поінформувала ЗМІ про запровадження РРО з контрольною стрічкою в електронній формі та дистанційне подання звітності до органів ДПС.

З цією метою ДПС України запроваджує новий сервіс для платників податків – подання звітності про використання РРО в електронному вигляді (через Інтернет).

Вказаний сервіс значно спростить для платників процес формування та надання звітності, оскільки звітність формується автоматично. Він зменшить витрати платників на друкування та зберігання контрольних стрічок, знизить корупційні ризики – за рахунок зменшення прямого спілкування представників бізнесу зі співробітниками податкової служби. Крім того, надасть можливість скоротити кількість перевірок суб'єктів господарювання за рахунок застосування дистанційного контролю. Також Марія Іванівна нагадала про функціонування Акредитованого центру сертифікації ключів та сервісу «Пульс податкової», який гарантує захист платнику податків.

Ігор ДЕЦ.

Настільний теніс**ТРЕТІ СЕРЕД ДЮСШ ОБЛАСТІ**

Минулих вихідних у Жовкві пройшли обласні змагання з настільного тенісу серед ДЮСШ Львівщини. Спортсмени змагалися у двох вікових групах – 1998 – 2000 р/н. та 2001 р/н. і молодші.

У першій віковій групі виступали турківчани Мар'ян Франк, Сергій Ільницький та Ігор Матківський, а у другій – Юрій Павлик, Юліан Шкрамко та Олег Матківський – усі вихованці тренера Василя Гуя – із Турківської ДЮСШ "Юність".

Найкраще виступив на цих змаганнях Юрій Павлик, який здобув переконливі перемоги над усіма своїми суперниками і став чемпіоном області.

У загальному підсумку команда турківських тенісистів посіла третє місце серед ДЮСШ області.

Юрія Павлика та команду наших тенісистів нагороджено грамотами Львівського обласного управління з фізичного виховання та спорту Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України.

Володимир БАБИЧ.

Загублене пенсійне посвідчення, №129426, видане на ім'я Ігоря Миколайовича Кузана, вважати недійсним.

Вітаємо

Дорогу дочку, милу дружинну, найкращу у світі матусю, жительку с. В.Ви-соцьке – Ніну Мирославівну Височанську з ювілейним днем народження, яке вона святкувала 21 листопада, вітають мама Катерина, чоловік Ярослав, дочка Ольга, син Зеновій і від щирого серця шлють їй побажання:



Усміхається сонце ласкаве,

Буйним колосом квітне земля.

У нас свято сьогодні велике –

День народження мама стріча.

*Ми для Вас у Бога про-
смо років багато*

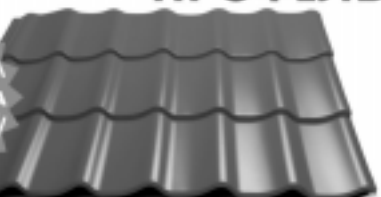
*В здоров'ї хоросім
світанки стрічати.*

*Хай Матір Божа від зла
захищає,*

*Від горя боронить мо-
литва свята.*

*Христос хай здоров'я
посилає*

*На довгі, щасливі й
благії літа!*

**МЕТАЛО ЧЕРЕПИЦЯ
ПРОФІЛЬ**

PROFIL
FAKRO

(067) 672 85 70
м. Турка, вул. І.Франка, 1а

Ю.КОМ
ВСЕ ДЛЯ ДАХУ

КОМПАНІЯ
УКРФІНАНС

ГРОШІ

ВІА 5.000 ДО 250.000 грн

- індивідуальний підхід до кожного клієнта
- мінімальний пакет документів
- дострокове погашення

м. Львів, вул. Федьковича, 60 а, 4 пов., оф. 436
тел.: (03323) 47-27-24, (063) 972-03-46, (097) 300-31-06

ЗАОЩАДЖУЙТЕ НА ДП Фінанс-Інвест

КРЕДИТАХ

**ВІД 5000 грн.
ДО 500000 грн.**

На будь-що!

ГРОШІ

сума	щомісячний платеж	термін
30 000 грн.	106,67 грн.	180 міс.
60 000 грн.	203,33 грн.	180 міс.
90 000 грн.	300,00 грн.	180 міс.

ЗА ДЕТАЛЬНОЮ ІНФОРМАЦІЄЮ
ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
Тел.: (096) 959-44-37,
(093) 548-37-10
Адреса: м. Львів, вул. Чернівецька, 9, 2 пов., оф. 9,
р-н Промислого вокзалу

Радимо спробувати

Для усунення суглобового болю потрібно рослину каланхое пропустити через м'ясорубку, 0,5 л отриманої маси залити 1 л горілки, настояти 3-5 днів і регулярно втирати настоянку в хворі суглоби.

Продається автомобіль ВАЗ-2101 після ремонту двигуна, кузова та фарбування. **Ціна – 10000 гривень.**

Можливий бартер на ліс, дошку або автомобіль без документів, або не на ходу. Розгляну інші пропозиції.

Також у продажу є кузовні запчастини до всіх ВАЗів.

Звертатись в магазин «Автозапчастини» (залізничний вокзал, підприємець В.І.Маркович).

Тел.: 0662477495.

Продається гараж по вул. Міцкевича (біля будинку культури) в м. Турка.

Ціна – договірна.

Тел.: 0995271394, 0955916238.

Продається торговий кіоск (розміром 6 х 3м), повністю укомплектований.

Ціна – договірна.

Тел.: 0989602828.

Ремонт холодильників та морозильних камер.

Тел.: 095-899-14-53, 050-030-15-74.

Продається двокімнатна квартира на 2 поверсі в м. Турка, пл. Ринок, 18.

Тел.: 0987057674.

Продається автомобіль ГАЗ-53, у доброму стані.

Ціна – договірна. Тел.: 0984918610.

Продається трактор Т-25, причіп і косарка.

Тел.: 0984525953.



У ВАС ПРОБЛЕМИ ІЗ ЗОРОМ?

10, 11, 12 грудня с 9.00 до 17.00

виїзна бригада Київського медцентра "ОФТОМЕД", який працює на території України понад 6 років, консулює хворих на зір та лікує за допомогою тералептичного лазера (не хірургія)

Вартість комплексного обстеження - 80 грн

(діагноз, рекомендації, рецепти на окуляри, вимір внутрішньоочного тиску)

Вартість одного сеансу ЛАЗЕРОТЕРАПІЇ:

Для дорослих - 120 грн; для дітей до 12 років - 80 грн.

Тривалість курсу призначає лікар (від 2 сеансів залежно від патології)

Обстежує хворих по зору

висококваліфікований лікар-офтальмолог, в порядку живої черги

ЧЕКАЄМО ДІТЕЙ І ДОРΟΣЛИХ ЗА АДРЕСОЮ:

м. Турка, майдан Шевченка, 1 (кінотеатр "Україна")

oftomed@gmail.ua

Тел. МОЗ Укр. 603486 від 17. 10.2011 р.

Тел.: (044)362-62-95, моб. 098 0088000 www.oftomed.kiev.ua

СПІВЧУВАЄМО

Колектив бару «Нептун» щиро співчуває працівниці Любові Йосипівні **Кузьмин** у зв'язку зі смертю чоловіка – Ярослава Івановича.

Педагогічний колектив Красненської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття працівниці школи – Юлії Пилипівні **Андрійчин** з приводу смерті **свекрухи**.

Сім'ї Яворських, Думкіних, Сенюги глибоко сумують з приводу смерті сусіда, товариша – Ярослава Івановича **Кузьмина** і висловлюють щире співчуття сім'ї і рідним покійного.

Сім'я Нашахалових висловлює щире співчуття родині **Кузьмин** з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка, батька і дідуся** – Ярослава Івановича.

Сусіди з буд. №42 по вул. Молодіжна м. Турка висловлюють щире співчуття Галині Василівні **Радецькій** з приводу непоправної втрати – смерті **матері**.

Відділ освіти Турківської РДА, колектив заступників директорів з виховної роботи висловлюють щире співчуття заступнику директора з виховної роботи Либохорської ЗОШ І-ІІІ ст. Марії Василівні **Ковташ** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ І-ІІ ступенів висловлює щире співчуття заступнику директора з виховної роботи та вчителю української мови та літератури Либохорської ЗОШ І-ІІІ ст. – Марії Василівні **Ковташ** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** – Софії Василівни.

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ І-ІІІ ступенів висловлює щире співчуття заступнику директора з виховної роботи та вчителю української мови та літератури Марії Василівні **Ковташ** з приводу великого горя – смерті **матері** – Софії Василівни.

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ І-ІІ ст. сумує з приводу смерті колишнього вчителя Лідії Михайлівни **Мінькович** і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійної.

Церковна громада церкви Різдва Христового м. Турка сумує з приводу непоправної втрати – передчасної смерті майстра будівничого храму Різдва Христового – Ярослава Івановича **Кузьмина** і висловлює щире співчуття сім'ї і рідним покійного.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2682** Індекс **68486**

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –

Костянтин Малетич.

Відповідальна за випуск –

Ольга Тарасенко.

R – матеріали рекламного характеру.